



# B.I.L.D.

Bureau International de Liaison et de Documentation

– Association loi 1901 –

50, rue de Laborde – 75008 PARIS

[www.bild-documents.org](http://www.bild-documents.org)



En coopération avec la **Maison Heinrich Heine**

## **STAGE INTENSIF DE FRANÇAIS**

**du 14 au 27 AOÛT 2016 à PARIS**

PREPARATION LINGUISTIQUE AUX ETUDES UNIVERSITAIRES  
POUR ETUDIANTS GERMANOPHONES

**avec possibilité d'hébergement**  
**à la Cité Internationale Universitaire de Paris,**  
**Maison Heinrich Heine**

**Cours de français en petits groupes de niveau (10 à 13 étudiants) :**  
**lundi au samedi de 9h30 à 13h00 (48 unités à 45 min)**

Cet enseignement comprend notamment :

- compétence linguistique : révision de grammaire, exercices de vocabulaire
- pratique de l'oral : compréhension et communication (documents vidéo et audio)
- technique de la lecture : résumé de texte, commentaire, fiche de lecture
- technique de l'écrit : résumé, commentaire, rapport, exposé, dissertation française
- Français, langue universitaire : compréhension, production (séances le samedi)

**Trois activités après-midi par semaine (14h à 16h):**

-visite guidée d'une grande institution française (p. ex. Assemblée Nationale, Bibliothèque de France, Mairie de Paris)

-projection d'un film (documentaire ou fiction) avec analyse et commentaire

-séance d'entraînement spécifique (oral, écrit) avec initiation et orientation personnalisée à l'enseignement universitaire en France.

**L'équipe pédagogique de CLEF** est formée d'enseignants français expérimentés et qualifiés. Pour tout renseignement d'ordre pédagogique, contactez le responsable du stage, Monsieur P. Posada : [pabloposadavarela@gmail.com](mailto:pabloposadavarela@gmail.com)

Avec les conseils de notre équipe, ce séjour de 2 semaines vous permettra en complément des cours de **découvrir Paris et de participer à sa vie culturelle.**

Ayant fait ses preuves depuis 20 ans et fort d'une pédagogie spécifique, ce stage est destiné à perfectionner les compétences linguistiques des participants et à faciliter leur intégration au milieu universitaire en France. Il s'adresse prioritairement à **des étudiants germanophones** qui désirent poursuivre leurs études supérieures en France et **disposent de connaissances satisfaisantes du français**, soit au minimum du niveau B 1 (= intermédiaire, 3 ans d'enseignement secondaire). **KEIN UNTERRICHT FÜR ANFÄNGER ODER GRUNDSTUFE !**

**Début :** dimanche 14 août 2016 à 18h00 à la Maison Heinrich Heine, CIUP, Paris XIV

**Fin :** samedi 27 août 2016 à 13h00

**Les frais d'inscription s'élèvent à 365 €** ; ce prix comprend l'inscription, l'enseignement, les ateliers, les visites et le matériel pédagogique, les tests et le certificat de fin de stage.

Les **frais d'inscription** sont à régler **par avance** : **Joignez s.v.p. une copie** de votre virement à votre bulletin d'inscription. Dès réception, le B.I.L.D. vous adressera par retour de courrier une confirmation de votre participation, ainsi que d'autres informations concernant votre stage.

En cas **d'annulation** effectuée à plus d'un mois avant le début du stage, la totalité du montant vous sera remboursée. Passé ce délai, un forfait d'annulation de 80 € sera retenu.

**Le logement n'est pas compris**, mais le B.I.L.D. peut servir d'intermédiaire pour réserver votre hébergement sur le lieu même du stage, à la Maison Heinrich Heine de la Cité Internationale, en chambre individuelle, confort standard.

Pensez à demander la réservation d'une chambre au moment de votre inscription, **avant le 15 juillet !!** Le prix de la chambre individuelle s'élève à 275€ pour les deux semaines du stage. **À régler en espèce sur place à votre arrivée !**

Plus d'infos : [www.ciup.fr](http://www.ciup.fr) et [www.maison-heinrich-heine.org](http://www.maison-heinrich-heine.org)

---

### **Bulletin d'inscription**

B.I.L.D. « Stage de français » 50, rue de Laborde F-75008 Paris

Tél. 00 33 (0)1 43 87 25 50 - Fax 00 33 (0)1 42 93 50 94 - [contact@bild-documents.org](mailto:contact@bild-documents.org)

NOM : ..... Prénom : ..... Âge : .....

Rue : ..... Code postal : ..... Ville : .....

e-mail : ..... Tél. : .....

Niveau en français (ni débutant, ni niveau élémentaire) :  très avancé  avancé  moyen

Université d'origine : ..... en France : .....

Discipline : ..... Nombre de semestres : .....

Mon virement de 365 € a été effectué, tous frais à ma charge, le ...../...../2016 à l'ordre du **BILD** (Bureau International de Liaison et de Documentation)

**Banque:** La Banque Postale – Centre Financier 45900 La Source Cedex 9

**IBAN :** FR59 2004 1010 1232 6236 1K03 361 **BIC :** PSSTFRPPSCE

Je désire être logé à la CITE UNIVERSITAIRE (CIUP):  oui  non  
(à régler à votre arrivée à votre résidence)

Date et signature: ..... .....